

針灸23,000病例驗方

古錦芬 余秉朴編

*Acupuncture Treatment in 23,000
Clinical Cases — A complete report
on successful results of acupuncture
treatment.* Ku Kin-fan Yu ping-pok



此書係從有根有據一千多
冊醫學刊裡，由幾百位
醫生所寫的針灸醫療報告
中，選出真人真事成功紀
錄而編成。

樣本庫

針灸23,000病例驗方

古錦芬 余秉朴編

*Acupuncture Treatment in
23,000 Clinical Cases*

Ku Kin-fan Yu ping-pok

3H48/29



震旦圖書公司出版

1062251

針灸 23,000 病例驗方

古錦芬 余秉朴編

編者現在往德意志聯邦共和國 7121 Pleid-
elsheim Beihinger Strasse 41 針灸中心工作

出版：震旦圖書公司

AURORA BOOK CO.

香港九龍佐敦碼頭文蔚街

廿四號十一樓

24, Man Wai Street, 10th Fl.

Yaumati, Kowloon, H. K.

電話：3—855896

承印：和記印刷有限公司

110, King Fuk Street, 9/F

San Po Kong, Kowloon, H.K.

版權所有 翻印必究

編印本書的說明

醫學上的資料，項目繁多，最珍貴者應首推有根有據、真人真事的醫療報告。

這本「針灸23,000病例驗方」，就是成千成百優秀醫生的經驗與理論相結合的醫療報告總結晶。

我們搜集近二十年出版的一千多本醫書、醫學雜誌等所刊出的各醫院從事醫療工作人員所寫的針灸醫療報告一千餘份，去蕪存菁，去同存異，揀出了約二萬三千針灸病例驗案，這都是真人真事，有根有據的科學紀錄，在這麼多醫療報告中，不僅多數為針灸醫療成功的紀錄，能使讀者有所借助；而且還有失敗的紀錄，使人有所警惕。

所揀選出來的醫療報告，對於作者姓名及刊載這些醫療報告的書刊報章，均一一予以註明，使其信而有徵，可查可訪。

本書的編輯人員，為古錦芬、余秉朴夫婦。編者夫婦，均係國家辦理的七年與五年全日制醫學院培訓的醫生，而且從事於針灸醫療工作有年。編者夫婦，用了二三年時間，並將挑選出二萬三千醫療報告，按各種病情，分門別類而輯成此書，當可便利讀者的應用並有助於針灸醫術的發展。

本書出版前，全世界尚無此同類書籍出版，故此書的面世，當可謂甚為及時。

余 符 初 一九七七年八月
于震旦圖書公司

針灸 23,000 病例驗方目錄

編印本書的說明..... 1

第一章 急救

1. 灸百會搶救嚴重休克四例..... 1
2. 電針搶救呼吸停止病人24例..... 1
3. 應用針刺急救的初步經驗..... 2
4. 針刺對藥物副作用的急救介紹..... 3
5. 針灸中藥搶救急性腦出血昏迷病人..... 3
6. 針刺湧泉穴救治溺水暴厥..... 3
7. 針刺嚴重之心臟病復甦特效..... 3

第二章 傳染性疾病

- (一) 流行性感冒..... 4
 1. 灸足三里穴預防流行性感冒..... 4
 2. 應用三商穴治流感有效..... 4
 3. 流感發病後不同時期內進行針刺的療效..... 5
 4. 針刺後項穴對消除流感的寒顫有顯效..... 5
- (二) 流行性腮腺炎..... 4
 1. 七星針治流行性腮腺炎 381 例..... 6
 2. 針刺治療小兒流行腮腺炎27例..... 6
- (三) 麻疹..... 7
 1. 針灸治療麻疹..... 7
- (四) 傳染性肝炎..... 7
 1. 針刺治療傳染性肝炎43例..... 7
- (五) 小兒麻痺症..... 8
 1. 小兒麻痺症 815 例的針灸治驗..... 8
 2. 針灸預防嬰兒癱2039例又2044例..... 9
- (六) 流行性乙型腦炎..... 9
 1. 針刺治療20例流行性乙型腦炎後遺症..... 9
 2. 針灸治愈乙型腦炎後遺症咽下困難..... 10
- (七) 腦炎..... 11
 1. 針灸配合中藥治療嚴重的腦炎後遺症..... 11
- (八) 白喉..... 11
 1. 針灸配合其他療法治療23例白喉..... 11
 2. 20例白喉併發喉肌麻痺及4例氣管切開後愈合困難的針刺治療12

- (九) 百日咳..... 13
 1. 針刺治療23例百日咳..... 13
 2. 針刺治療48例百日咳..... 13
 3. 針刺治療百日咳引起腦病變有卓效..... 13
- (十) 傷寒..... 14
 1. 灸神闕穴治少陰傷寒..... 14
- (十一) 食物中毒..... 14
 1. 針灸治療金黃色葡萄球菌所致的食物中毒37例..... 14
- (十二) 細菌性痢疾..... 14
 1. 針刺治療36例細菌性痢疾..... 14
- (十三) 布魯氏菌病..... 15
 1. 針灸治療布魯氏桿菌病21例..... 15
- (十四) 破傷風..... 16
 1. 用針刺配合中藥治療破傷風多例..... 16
- (十五) 麻風病..... 17
 1. 針灸治愈麻風病..... 17
 2. 針灸治療麻風爛爪手..... 17
- (十六) 肺結核..... 18
 1. 針灸治療肺結核症 322 例..... 18
 2. 針刺治療咯血..... 18
- (十七) 梅毒..... 18
 1. 針灸治療隱性梅毒..... 18
- (十八) 回歸熱..... 19
 1. 針灸治愈回歸熱..... 19
- (十九) 慢性痢疾..... 20
 1. 針灸治癒 5 例慢性痢疾..... 20
- (二十) 瘧疾..... 20
 1. 針灸治療瘧疾報告四篇..... 20
- (廿一) 血吸虫病..... 21
 1. 九臍灸治療晚期血吸虫病巨脾症(痞塊)..... 21
- (廿二) 絲虫病..... 21
 1. 針藥治療絲虫病象皮腿68例又30例..... 21
- (廿三) 鉤虫病..... 22
 1. 針灸治療35例鉤虫患者..... 22
- (廿四) 蛔蟲病..... 23
 1. 新針驅蛔564例又349例..... 23
 2. 梅花針治療急性腹痛..... 23

第三章 內、兒科疾病

(一) 呼吸系疾病

1. 針灸治療3例大葉性肺炎……24
2. 針灸搶救嚴重急性支氣管肺炎1例……24
3. 灸與拔罐綜合治療慢性支氣管炎29例……24
4. 膻中割治支氣管哮喘206例……25
5. 耳針封閉治療支氣管喘息……25
6. 支氣管性哮喘的穴位注射療法……26
7. 針灸治療哮喘症……26
8. 灸法治療哮喘性氣管炎……27
9. 針刺「膻中」穴治療呼吸困難……27

(二) 循環系疾病

1. 穴位注射治療心動過速34例……27
2. 針灸治療陣發性心動過速症……28
3. 針灸治愈怔忡病……29
4. 心臟病，針灸也能治好……29
5. 風濕性心臟病32例近期療效……29
6. 針灸治療風濕性心臟病30例……30
7. 耳針治療風濕性心肌炎……31
8. 針刺治療冠心病……31
9. 針刺治療29例心病心絞痛……32
10. 頭針療法治療高血壓病……33
11. 針刺足三里治療高血壓病……33
12. 艾灸降血壓與預防中風症……34
13. 針灸治療高血壓……34
14. 針刺治療無脈病……34
15. 針灸治療下肢靜脈曲張病……35
16. 針刺封閉療法治愈靜脈炎……35
17. 針灸治療栓塞性脈管炎……35
18. 耳針治療外周血管疾患……36

(三) 消化系疾病

1. 針灸治癒一例頑固呃逆症……37
2. 針灸治癒呃逆症……37
3. 神經性嘔吐的針灸治療……37
4. 針刺治療食道逆攣一例……38
5. 針刺治療41例胃痛……38
6. 針刺治療急性胃痛……38
7. 針刺阿是穴治療胃痛……39
8. 針刺大陵、外關穴治療腹痛症……39
9. 針刺治療急性胃腸炎22例……39
10. 用腹部多針法治療急性食物中毒性腸胃炎……39
11. 泄瀉的針灸治療……40
12. 針灸治愈過敏性結腸炎三例……40
13. 針刺排腸氣……40
14. 針灸治療肝硬變腹水二例……40

15. 針灸治愈九例肝硬變腹水……41
16. 針刺治療腹水……42
17. 針灸治療黃疸病……43
18. 針灸治療水腫病……43
19. 針灸治療由燒傷引起的營養不良性水腫……43
20. 針刺治療習慣性便秘……44

(四) 泌尿系疾病

1. 針灸藥物治療急性腎炎……44
2. 針灸治癒慢性腎臟炎……45
3. 針灸治療腎性無尿症七例……45
4. 針灸治療腎結核病……46
5. 針灸治癒尿頻症……47
6. 腳針治療夜尿症12例……47
7. 中極穴對遺尿病療效介紹……47
8. 頭針治療小兒夜尿症……47
9. 針藥兼治乳糜尿……47

(五) 神經系疾病

1. 頑固性三叉神經痛的腳針治療……48
2. 針刺治療三叉神經痛150例……48
3. 針灸鏡痛389例……49
4. 針灸治療周圍性面神經麻痺104例……49
5. 針灸治療54例顏面神經麻痺……50
6. 針刺治療面神經麻痺80例……51
7. 針刺治療周圍神經炎21例……52
8. 針灸治療多發性周圍神經炎……52
9. 新醫治療中毒性周圍神經炎……52
10. 針刺治療營養缺乏性多發性神經炎29例……53
11. 針灸對腎神經叢炎的治療……54
12. 針灸治療坐骨神經痛70例……54
13. 針灸治療97例坐骨神經痛……55
14. 針灸治療肋間神經痛14例……55
15. 針刺治癒尺神經麻痺……55
16. 針灸治療手指攣攣症一例……56
17. 針灸治療116例神經性頭痛……56
18. 耳針治療劇烈頭痛……56
19. 內關治頭痛經驗……57
20. 針治脊椎麻痺後頭痛22例……57
21. 針刺治療眩暈11例……57
22. 針灸拔罐治療重症中風10例……58
23. 燈盞花針劑穴位注射治偏癱……59
24. 針灸治療半身不遂16例……59
25. 針灸治療半身不遂的幾點經驗……60
26. 針藥合治中風癱瘓55例……60
27. 頭針治療腦出血及後遺症……61

28. 頭針治療腦血栓形成及其後遺症
.....62
29. 針灸治療舞蹈病.....62
30. 針灸治療舞蹈病二例.....62
31. 金針治療舞蹈病.....63
32. 頭針治療舞蹈病.....63
33. 十三鬼穴治療癲癇病.....63
34. 針刺治療胸外科手術中突發性癲
癇.....64
35. 針灸治療癲癇症.....64
36. 頭針治療震顫麻痺.....64
37. 針灸治療手足搖蕩症四例.....65
38. 針刺治療間代性癱瘓.....65
39. 針刺治療多汗症.....65
40. 耳源性眩暈的耳針治療.....66
- (六) 精神疾病
1. 針灸治療 340 例神經衰弱.....66
2. 梅花針治療神經衰弱.....65
3. 針灸治療失眠症 50 例.....67
4. 針灸治療躁狂症 22 例.....67
5. 用齊刺法針內關穴治療 100 例
報告.....67
6. 針刺治療癡病.....67
7. 針灸治療癲狂病.....68
- (七) 其它內科疾病
1. 沿手陽明大腸經抽痛的病例報導
.....68
2. 針刺治療「陣發性循環經灼痛症」.....59
3. 針刺治療紅斑性肢痛病六例.....70
4. 溫針灸治療紅斑性肢痛病九例.....71
5. 穴位封閉治療紅斑性肢痛症.....71
6. 針灸加服中藥治療紅斑性肢痛病
.....71
7. 針藥治療血小板減少性紫癍.....72
8. 針灸治療血小板減少性紫癍.....72
9. 針灸突眼性甲狀腺機能亢進.....72
10. 針灸治療三例甲狀腺機能亢進.....73
11. 穴位注射治療甲狀腺機能亢進.....74
12. 針灸治療單性甲狀腺腫.....74
13. 針灸治療地方性甲狀腺腫 50 例.....74
14. 針灸治療地方性甲狀腺腫.....74
15. 針灸治療下頷關節炎十三例.....74
16. 針刺治療下頷關節運動障礙症四
例.....75
17. 針刺治療原因不明牙關緊閉.....75
18. 針灸督貫性脫頰病.....75
19. 針灸治療風濕性關節炎 352 例.....76
20. 針灸治療風濕性關節炎 864 例.....76
21. 針灸治療風濕性關節炎 1311 例.....77
22. 針灸治療肌風濕 726 例.....77
23. 溫針刺膏藥敷貼治療關節痺痛 46
例.....78
24. 針灸治療梅毒性關節炎.....78
25. 介紹一種針灸退熱法.....78
- (八) 兒科疾病
1. 針刺急救嬰兒嚴重窒息一例.....79
2. 針刺促進新生嬰兒吮吸反射.....79
3. 灸風池治療新生兒鼻塞 115 例.....79
4. 針刺治療先天性巨結腸.....80
5. 小兒新針退熱 379 人次療效觀察
.....80
6. 針治小兒發熱.....80
7. 新針治療小兒癩瘻性支氣管炎 43
例.....81
8. 針刺治療五例小兒喉頭癩瘻症.....81
9. 針刺綜合治療 30 例小兒急性喉炎
.....81
10. 針刺治療小兒急驚風.....82
11. 針灸治療小兒夜驚症.....82
12. 針灸治療兒童夜間遺尿症.....82
13. 針灸治療單純性消化不良.....83
14. 灸治小兒腹瀉.....83
15. 針灸治療中毒性消化不良症.....83
16. 針灸治療小兒舞蹈病.....83
17. 針灸治小兒羊癲風.....84
18. 脊旁點刺治小兒神經官能症 60 例
.....84
19. 倒立位針刺足三里天樞治療小兒
嵌頓疝.....84
20. 灸療小兒偏墜症(疝氣) 15 例.....84

第四章 外科、皮膚科疾病

(一) 瘡瘍疾病

1. 針刺治療丹毒.....85
2. 針灸治療多發性頸部毛囊炎.....85
3. 大椎穴放血治療毛囊炎.....85
4. 針灸治療髮際瘡 11 例.....86
5. 針刺疔瘡 50 例.....86
6. 針灸治療反唇疔.....86
7. 針灸治好「手指疔」.....86
8. 針刺治療搭背.....87
9. 灸法治療腳底膿腫症 60 例.....87
10. 針灸治療「羊毛疔」症 24 例的初

- (六) 皮膚疾病
1. 針灸治愈蕁麻疹…………… 117
 2. 針灸50例慢性蕁麻疹…………… 118
 3. 針灸治療蕁麻疹82例…………… 118
 4. 梅花針治療牛皮癬與慢性神經性皮炎…………… 118
 5. 針灸牛皮癬一例…………… 119
 6. 針灸治療神經性皮炎68例…………… 119
 7. 燻灸治療22例神經性皮炎…………… 119
 8. 皮膚針治療46例神經性皮炎…………… 120
 9. 針灸治療皮膚瘙癢症的經驗…………… 120
 10. 兩例陰囊瘙癢症用針灸治療法…………… 121
 11. 針刺治療帶狀皰疹…………… 122
 12. 針灸治療帶狀皰疹41例…………… 122
 13. 針灸曲池治療帶狀皰疹26例…………… 122
 14. 灸法治療雞眼49例…………… 122
 15. 針刺治療大胸性表皮鬆懈症…………… 123
 16. 針灸治療驚風…………… 123
 17. 針灸治療凍瘡…………… 123
 18. 針灸治療凍瘡…………… 123
 19. 梅花針叩打治療斑禿症…………… 124

- (七) 妊娠嘔吐
1. 針灸治療妊娠早期反應88例…………… 129
- (八) 催產
1. 針灸無痛分娩…………… 129
- (九) 少乳(附:回乳)
1. 針灸催奶效果卓著…………… 130
 2. 耳針治療缺乳…………… 130
 3. 針刺退奶…………… 130
- (十) 產後宮縮痛
1. 針刺對產後宮縮痛的療效…………… 130
- (十一) 產後尿閉
1. 針灸治療手術分娩後尿閉症五例…………… 131
 2. 針灸治愈產後尿瀰留…………… 131
- (十二) 產後真心痛
1. 針刺治療產後真心痛…………… 131
- (十三) 不孕(附:避孕)
1. 手術後遺症腹痛帶下經治痊愈並受孕…………… 132
 2. 灸治婦人不孕症…………… 132
 3. 針灸石門避孕…………… 133
- (十四) 生殖器疾病
1. 穴位封閉及中藥治療急性女陰潰瘍…………… 133
 2. 艾捲熏灸外陰炎…………… 134
 3. 針灸治療子宮後傾後屈10例…………… 134
 4. 針灸治療子宮頸上皮癌…………… 134
- (十五) 婦科雜病
1. 針藥並用治療熱入血室…………… 135

第五章 婦產科疾病

- (一) 閉經
1. 針灸治療閉經14例…………… 124
- (二) 痛經
1. 耳針治療痛經…………… 125
 2. 針灸治療痛經…………… 125
 3. 針灸治療痛經33例…………… 125
- (三) 功能性子宮出血
1. 大炷艾灸治療小產血崩暈厥…………… 126
 2. 灸隱白、大敦、百會治療血崩症…………… 126
 3. 針灸治療月經過多症…………… 126
- (四) 更年期綜合徵
1. 耳針治療更年期綜合症…………… 127
- (五) 子宮脫垂
1. 針刺治療子宮脫垂29例…………… 127
 2. 針灸治療子宮脫垂21例…………… 127
 3. 針灸配合首烏黃芪湯治療子宮脫垂50例…………… 128
- (六) 白帶
1. 針灸治療帶下32例…………… 128
 2. 針灸環跳穴治白帶…………… 128
 3. 針灸治療白帶過多症…………… 128

第六章 五官科疾病

- (一) 眼科疾病
1. 針灸療法在眼科病上的應用…………… 135
 2. 針刺治療各種眼病…………… 137
 3. 針灸治療眼科疾病63例…………… 138
 4. 針灸放血治療眼病…………… 139
 5. 針刺腎臟穴治療眼疾…………… 139
- (二) 麥粒腫
1. 針刺治療麥粒腫52例…………… 139
 2. 指針法治愈麥粒腫25例…………… 140
 3. 針刺治療麥粒腫…………… 140
- (三) 結膜炎
1. 水針療法治療急性結膜炎…………… 140
 2. 針刺治療急性結合膜炎…………… 141
 3. 針刺治療慢性結合膜炎…………… 141
- (四) 角膜疾病

1. 針灸實質性角膜炎一例…………… 141
2. 針灸治療角膜炎兩例…………… 142
- (五) 玻璃體混濁
 1. 針刺、中藥治療玻璃體混濁24例…………… 142
- (六) 近視
 1. 針刺治療近視眼72例…………… 142
 2. 針刺治療近視眼129例…………… 143
- (七) 弱視
 1. 針刺試治弱視三例…………… 143
- (八) 色盲
 1. 針刺治療色盲的初步經驗介紹…………… 144
- (九) 夜盲
 1. 針灸治療夜盲症13例…………… 144
- (十) 青光眼
 1. 針灸治療青光眼…………… 145
 2. 原發性青光眼, 針刺顯功效…………… 145
- (十一) 電光性眼炎
 1. 針刺治療電光性眼炎…………… 145
- (十二) 視網膜疾病
 1. 以針刺為主治療視網膜動脈阻塞…………… 146
 2. 針刺治療視網膜出血91例…………… 147
 3. 新針中藥治療視網膜色素變性…………… 148
- (十三) 視神經疾病
 1. 針灸治療球後視神經炎21例…………… 149
 2. 針刺治療視神經萎縮24例…………… 149
- (十四) 扁桃腺炎
 1. 針灸治療急性扁桃腺炎50例…………… 150
 2. 針灸治療急性扁桃體炎20例…………… 150
 3. 針刺天柱穴治急性扁桃體炎及急性咽炎…………… 151
 4. 針灸單乳蛾(急性扁桃體炎)…………… 151
 5. 水針療法治療咳嗽及扁桃體炎…………… 151
- (十五) 咽喉疾病
 1. 針刺配合現代療法治癒喉水腫…………… 151
 2. 針刺內關治療咽喉痛…………… 152
 3. 針刺治療喉肌疲勞61例及聲帶小结4例…………… 152
 4. 針挑治療聲帶結節…………… 152
 5. 針刺治愈中甲腺次全切除術後併發聲嘶…………… 153
- (十六) 口齒疾病
 1. 針灸治療口腔炎41例…………… 153
 2. 針灸治療常見幾種口齒急性炎症…………… 153
 3. 針灸循經治療牙痛…………… 154
 4. 針解齶穴立止牙痛…………… 154
- (十七) 聾啞及耳腔疾病
 1. 針灸治療聾啞646例…………… 154
 2. 針刺治療聾啞症301例…………… 157
 3. 針刺一次治愈耳聾…………… 158
 4. 針刺一次治愈失語症…………… 158
 5. 針灸治療6例舌下神經麻痺引起言語障礙…………… 159
 6. 深刻入中治愈失語症…………… 159
 7. 針灸治療癱瘓症…………… 159
 8. 針灸治愈不語症…………… 159
 9. 耳針治愈中耳炎…………… 160
- (十八) 鼻炎
 1. 針灸急性鼻炎…………… 160
 2. 迎香皮內埋針治療慢性鼻炎10例…………… 160
 3. 針刺治療過敏性鼻炎11例…………… 160
 4. 針刺醫治鼻膜炎…………… 161
 5. 針灸治療變態反應性鼻炎26例…………… 161
 6. 針刺治療萎縮性鼻炎…………… 161
 7. 嗅覺脫失症的針灸治療…………… 162
 8. 電針治愈特發性雙側中線位聲帶痙攣…………… 162

第七章 針灸特種醫案

1. 金針療法刺穿心臟死亡一例…………… 162
2. 針刺風府引起死亡一例…………… 163
3. 針灸醫師值得警惕的一病案…………… 163
4. 針灸引起脾破裂一例…………… 164
5. 針刺處理因深刻背部穴引起胸肋痛…………… 164
6. 針刺治療引起外傷性氣胸…………… 165
7. 啞門穴位注射與針刺過深及其防治的觀察…………… 165
8. 針灸戒毒…………… 166
9. 電針戒毒…………… 166

針灸23,000病例驗方

又名爲：中國針灸驗案彙編

第一章 急救

1. 灸百會搶救嚴重休克四例 復興醫院

例一：劉×，男，20歲。因第五腰椎結核住院行病灶清除術，術中失血較多，於上午9時15分脈搏漸快，血壓下降至90/60毫米汞柱，到上午10時10分血壓測不到，脈搏達100次/分鐘，出冷汗、面色蒼白，經用正腎上腺素後血壓暫時回升，脈搏仍快，但很快又下降至60~70/40~50毫米汞柱，至下午三時已輸血200毫升，但血壓仍不穩定，加用針內關、少商、湧泉，灸百會，病人清醒，血壓穩定維持在100/60毫米汞柱以上，脈搏下降至110次/分鐘左右，病情顯著好轉，6時休克完全停止，送返病房。

例二：閔××，女，28歲。骶部畸胎瘤手術後6小時出現休克，術中、術後皆無出血，血壓80/60毫米汞柱，手腳涼、面色蒼白，查嗜伊紅細胞高達1860，予以升壓藥療效不穩定，晚8時灸百會，血壓升至130/60毫米汞柱，脈有力，但仍不能持久，晚11時及翌晨6時再次灸百會皆收暫效，大量應用考的松後歷時三天，始完全恢復。

例三：卞××，男。因支氣管喘息針灸治療，針胸部後心裡難受，胸悶、出冷汗、脈搏不清、血壓測不到，住院拍片有氣胸。至下午1時許灸百會後血壓升至140/90毫米汞柱。繼續予以其他抗休克治療，至晚10時許，休克完全停止，恢復正常。

例四：王××，男，58歲。因胃賁門癌行剖腹探查術，切除胃、脾和胰尾，術中失血較多，血壓曾一度下降，回病房後至夜10時許，血壓又下降，乃給予灸百會後病情好轉，並即由靜脈輸血400毫升，血壓穩定。

體會：（1）主穴：百會。配穴：內關、少商、湧泉。手法：在嚴重休克時，要長時間灸百會，如停灸後，病人情況惡化，仍可再灸。

（2）休克是一種現象，多由機體受強烈刺激、中樞神經表現強烈抑制狀態而發生。休克時面色蒼白、四肢冰涼、出冷汗、口渴、心搏快而弱、血壓降低，中醫稱之爲厥症，是陰陽失調的一種表現。輕者四肢逆冷，重則不省人事，脈沉澀或伏，因內臟虛、寒陽氣不能達於四肢故也。灸百會起到溫經扶陽、調和氣血的作用。

摘自針灸雜誌1966年第一期

2. 電針搶救呼吸停止病人24例 廣州市中山一院

操作方法：呼吸穴即在胸鎖乳突肌外緣與頸外靜脈交點下一厘米左右，向前下方進針一至三厘米，進針深度按病人胖瘦而定。常需接電機後調整針深度和方向，視病人的呼吸效果，至出現胸腹式呼吸爲准。雙側呼吸穴插針，分別接上正負極，通電後用斷續波型，找到有效呼吸穴後，再調到呼吸波，頻率每分鐘20次左右。電流的強度，調節至以病人膈肌起動，達到有效被動呼吸爲宜。

我們共搶救二十四例呼吸停止的患者，包括：顱腦腫瘤或外傷所致的呼吸停止十三例，頸椎骨折或結核術後呼吸驟停三例，心房間隔缺损損修補術後心跳呼吸停止一例，胸腺瘤術後呼吸停止一例，股骨骨髓炎術後休克抽搐呼吸停止一例，敗血症及肺炎中毒性

休克呼吸停止各一例，蛇咬傷所致呼吸麻痺一例，原因不明三例。用電針刺激呼吸穴一般六至三十分鐘誘導，即能恢復自動呼吸，代替人工呼吸，最長維持時間約二十小時。本組二十四例，除蛇咬傷所致呼吸麻痺一例外，均收到不同程度的效果，起到間歇或持續代替人工呼吸或恢復自動呼吸的作用。

例一：一個八歲女孩患心房間隔缺損，施行手術後心跳驟停。經搶救後，心跳恢復，但呼吸一直未恢復。於是用氣管插管進行人工輔助呼吸。在其停止呼吸六小時，曾試用針刺，但效果不好。由於病孩呼吸停止時間長達十二小時，心跳已漸衰弱，處於垂危狀態，於是再用針刺人中、湧泉和耳穴等，並反復針刺尋找呼吸穴，通電終於使膈肌開始收縮，被動呼吸約20分鐘。停電後發現患者有緩的不規則自動呼吸，再過半小時恢復比較規則自動呼吸。

例二：一個股骨骨髓炎病孩，術中出現休克，處理後好轉。在術畢搬動時，出現全身性抽搐呼吸停止，用各種鎮靜藥及人工呼吸未能控制抽搐。約五小時後，電針呼吸穴，抽搐停止並誘發自動呼吸，以後雖出現反復，但再用電針刺呼吸穴則好轉，後配合其它治療，康復出院。

摘自新中醫1971年第5期

3. 應用針刺急救的初步經驗 吳國森

合谷對呼吸困難、窒息、痰阻塞、虛脫等有良好效果；內關具有強壯作用；神門具有強大鎮靜作用；我們採取此三穴并用以急救，不但應用於錐劑反應，而且應用於其他疾病的急救上，都同樣獲得了意外的效果。

例一：楊××，女，三十三歲。主訴最近二年經常頭痛、眩暈，居住血吸虫病流行區，化驗大便，發現血吸蟲卵。檢查肝臟腫大在肋下三厘米、質軟、常規化驗正常，一切均符合錐劑治療要求。在十餘年前曾患過癲癇症；曾有注射針藥暈倒史。

治療：於二月二十三日下午，靜脈注射錐劑八分鐘之久。患者立即眩暈、出汗、心悸、呼吸困難、脈微細、顏面蒼白、口唇發紺、人事不知，進入休克狀態。立即針刺合谷、內關、神門，進行搶救；一分鐘後，患者由深深地吸氣而甦醒，以後僅微感疲乏、噁心。翌日恢復正常，無異常發現，因考慮昨日係由精神緊張而致，又試行再度錐劑注射，經十分鐘注射完畢，休克症狀較昨日尤甚，脈搏不能計及。當即針刺前三穴，約經三分鐘之久，患者深深吸一口氣而甦醒。因而決定放棄錐劑治療。

例二：黃×，男，二歲。母代訴出麻疹已八天，熱度不退。昨夜異常不安，發現呼吸疾速，急診入院。體檢：有極度嚴重的缺氧現象，鼻翼煽動，眼球呆滯，對光反射尚未消失。肺呼吸音粗糙，夾雜飛箭音，心搏三百多次。

治療：試行合谷、內關、神門針刺急救後，呼吸很快得到緩和，心搏減至150多次，危急狀態大大緩和；繼用補液及抗生素治療，24小時後，復行進入危險狀態，眼球上翻、抽風、顏面蒼白、呼吸困難，心搏又至三百多次。乃再刺上三穴，並兩則下針，結果兩度垂危的小兒獲得挽救，一週後出院。

例三：王×，女，二十八歲。主訴在烈日下勞動，自覺心中不適，內服十滴水無效，已有六小時不能言語，神識不清，體溫37.8°C，脈搏90次/分，呼吸30次/分。

治療：試用上述三穴，留針十分鐘，詢問患者已能回答自己的姓；二十分鐘後能回答短語；三十分鐘後能暢所欲言，敘述未針前，胸部極度發悶，欲言不能出語等情況。

例四：張×，女，十八歲。主訴：上午在烈日下勞動，中午覺頭痛，很快意識不清，不能言語，已五小時。經鄰近醫生針灸無效。檢查：顏面潮紅，體溫39°C，月經來潮一日，神志不清，呼喚不答，餘無異常發現。

治療：當予針刺三穴，立覺痛止，三分鐘後能言語，訴頭痛，又給針印堂。半小時後，患者已能起坐榻榻飲茶。詢得第一位醫生針的是人中、合谷，效果不同，頗值研究。

小結：以上三穴針刺手法，均採用中等刺激，留針20至30分鐘。

摘自上海中醫藥1958年8月號

4. 針刺對藥物副作用的急救介紹 廣州市第三醫院

例一：余×，男，成人。因發熱、頭痛，經某醫生誤將 Bagnon（巴格龍）注入靜脈，患者當時昏倒在地，全身冷汗、脈搏微弱、體溫降低、手腳發涼、昏迷不醒，該醫生注射樟腦水一文急救，患者仍未醒轉；經我們發現後，見其症狀嚴重，急採用針刺急救。首先刺右手拇、食、中指尖端，其目的以予痛覺的興奮，喚醒大腦皮層和增強心臟之活動力，但患者毫無痛覺反應，又加刺合谷，患者就張開口，停約一分鐘時間，汗水也落了，患者漸漸清醒過來，訴說有噁心、心悸的感覺；於是又加刺間使、足三里，後給予熱茶兩杯，觀察一小時後，無其它症狀和不適感，獲得痊癒。

例二：曾××，女，二十歲，未婚。因患瘧疾經某醫生給奎寧十二片（3.6gm），當天瘧疾停發了，然出現頭昏、頭重，眼花眩暈，眼睛發脹，耳鳴及噁心等副作用。試用針刺間使，患者自覺上述症狀減大半，僅稍有噁心感覺，因考慮由藥物副作用引起，不能使症狀全部立即消失，故勸患者多休息，飲水，經半小時後，症狀全部消失。

摘自廣東中醫1959年1月號

5. 針灸中藥搶救急性腦出血昏迷病人 天津中醫學院

以針灸配合中藥搶救急性腦出血昏迷病人，在十六例中搶救了九例生命，死亡率降低到43.7%，超過國外文獻報告死亡率70%的水平。治療方法：先針刺人中、承漿、風府、風池諸穴，用輕而短的刺激手法，不留針，切忌重刺激；同時用安宮牛黃丸內服，每日一至四付不等，隨症狀輕重而加減，不能吞嚥者用鼻飼法灌下。

摘自中華內科雜誌1959年1月號

6. 針刺湧泉穴救治溺水暴厥 上海吳江縣醫院

患者楊××，女，二十歲。因不慎墜水，被打撈出水後全身鬆軟，口、眼、耳均被泥水所塞，皮膚浮白，胸腹吸入大量河水，並不時從口角流出，脈搏完全停止，頭面四肢冰冷，呼吸停止，僅心臟尚有微弱搏動，呈臨床假死之狀態。

搶救過程：用三種針急刺雙足湧泉及承漿、水溝、中沖、少商，同時用25號針刺內關、神門。第一次於四分鐘內操作完畢，患者依然如舊，未有一點反應；再重刺湧泉等穴，如此刺至第三次發現患者雙足抽動，繼則呼喊出聲，同時發現了粗促的呼吸聲，診其脈已微搏動，心音搏動已加強。患者甦醒後，呼吸粗促，連續嘔出大量水分，處於十分疲乏狀態，呻吟不已，因此又給予注射葡萄糖25%、50%各二支。

摘自上海中醫藥雜誌1959年10月號

7. 針刺嚴重之心臟病復甦特效 某軍總醫院

我院曾收慢性肺原性心臟病發展至心臟停跳的一個急診病人，用針灸治療，居然轉危為安而痊癒。

這個病人，係姓謝的家庭婦女，因呼吸困難、心跳過快而入院。病人在十幾年前即發生慢性咳嗽，咯痰且逐年加重，進而心慌氣短，入院前一週，即出現嘔吐、浮腫、頭暈、不能平臥，時時發作心跳過快。

體檢：體溫36°C，脈搏192次，血壓180毫米汞柱，唇指而頰均紫紺，頸靜脈怒張，桶形胸，肺部叩診過度反響，有散在的乾濕囉音，心尖搏動不明顯，心濁音界叩不清，心率快而整齊，每分鐘150次。病理反射陰性。心電圖顯示心動過速。

診斷：慢性肺原性心臟病，心力衰竭，陣發性室上性心動過速，併發心原性休克，明顯心肌缺血。

入院後頭十天，先後用強心、解壓、祛痰與鎮靜藥物及吸氧等處理，均無效。血壓曾低到不可測量，心臟曾三次停跳，三次出現酸中毒性呼吸，一次長達二日之久。最後用針灸療法，竟然獲顯著效果。

1. 針灸可使心臟復甦：病人發生三次心臟停跳，第一次我們採用吸氧，胸腔內注射腎上腺素及胸外按摩等常用措施，三分鐘後心臟復跳；第二三次，我們用針灸內關、間使、神門、通里、膻中及足三里作強刺激，兩分鐘復甦。

2. 針灸可使血壓提升：病人血壓總是太低，給予升壓藥物無效，我們針雙側湧泉，留針，每十五分鐘旋轉一次，即見血壓提升10—15毫米汞柱，留針一小時出針後，血壓維持時間亦較升壓藥物為長，這與針刺湧泉治療中毒性休克的效果是一致的。

3. 對於陣發性室上性心動過速的作用，最初用藥物糾正心動過速不難糾正，但病人每次發作時發現疲憊不堪。入院後第十六天，用耳穴埋針，穴位取心、交感，配以體穴膻中、心俞、曲池等穴，使陣發性心動過速發作次數逐漸減少，三四天不再發作，經過十八天的搶救，終于糾正了心力衰竭，控制了感染，糾正了陣發性心動過速，改善了心肌缺氧，恢復了正常的血壓。

見1976年十月十七日香港大公報第九版

第二章 傳染性疾病

(一) 流行性感冒

1. 灸足三里穴預防流行性感冒 裴廷輔、于錦嵐等

「若要安，三里常不乾」，灸不僅能治病，也能防病。在流感流行的初期，我們在某學校裡試用灸足三里的方法預防流感，收到一定的效果。

施灸的方法：採用艾捲灸足三里穴，以溫和灸的手法灸15至20分鐘。每天早晨起床前由各人自行施灸，每天灸一次，灸一側，左右輪番施灸。

觀察方法：全校學生共1055人，23個班次，我們在541人的12個班裡用了灸法，其餘皆用阿的平水溶液鼻腔滴入。前者稱灸組，後者稱對照組。兩組的人數、生活環境及當時的發病情形，皆無大別。兩組又同時做好綜合性預防，如消毒、隔離、帶口罩等。4月5日灸法開始，正值發病的高潮階段。由於條件所限，僅按以下幾種報表加以觀察分析：(1)艾捲灸足三里穴預防流感登記表。(2)各班發病情況日報表。(3)各班發病率統計表。(4)全校每日病假統計表。報表的填寫，力求準確。觀察與治療同時進行。

效果觀察和分析：據當時流感的流行情況，到4月3日全校學生病假人數竟達407名，佔總數之38.54%。就預防效果，以四項統計材料，分別觀察分析，綜合說明之：

(一) 通過全校每日病假統計表，可以明顯看出在灸後的第三天，病假人數突減，尤其是灸組最為明顯。

(二) 由灸後第三天開始調查每天每班的新發病人數。對新發病人數，又作了對比統計：4月10日至4月17日中，灸組裡施灸者272人，發病者1人；灸組裡未灸者269人，發病者18人；對照組515人，發病者38人。可以看出灸組發病人數低於對照組。

(三) 在流感停止流行時，曾就全校各班的發病率做了調查統計。發病率最高班達97.56%，屬於對照組，最低班為30%，屬於灸組。總括起來看，灸組的發病率低於對照組。灸組裡發病率超過70%的很少，僅兩班，而對照組多在70%以上。

(四) 從灸組裡各班的施灸平均次數來看，也說明了灸的作用是比较明顯，即灸的次數愈少，發病率愈高，相反灸的次數愈多，預防效果愈大，施灸在三次以上者，發病只有1人。

又據浙江龍游縣醫院報告，針內關或神門或谷合、足三里穴，也極有效。

稿自上海新中醫藥第九卷第三期

2. 應用三商穴治流感有效 河北高陽縣趙子川

三商穴，就是少商、中商和老商，又稱排行三針。大指端外側，與少商相對，稱為老商。在少商與老商下方中間，離爪甲根一韭菜，叫中商，是姚氏祖傳三代的治療喉科急症、歷用不爽的經驗穴位。

主治症狀：發冷發熱、頭痛眩暈、鼻涕清涕、四肢痠楚、腰背疼痛、噁心嘔吐、眼睛發紅、噴嚏咳嗽、或咽喉痛等。施針方法：先刺少商、中商、老商、白魁各雙側加入中共九針為主，頭暈痛加印堂、太陽，噁心加太沖，以上針後擠出血。嘔吐加百會、合谷、康泉，手法只點刺，不擠血。治療情況：在涿縣及高陽縣流感疫區，分別治療三批流感患者，分為6例、40例、40例，共86例。均由西醫檢查診斷，老人、小兒或合併症除外，體溫在38至40°C，確定以上86例。均經上述針法一次，次日復查：第一批中2例下午就好了，4例次日痊癒。第二批中，23例痊癒，11例症狀大部分消失、體溫下降，6例在施針後不久另服藥，未作觀察。第三批中，31例痊癒，6例症狀大部分消失，仍有輕度噁心感，3例因針後不久用藥，未作觀察，療效滿意。

摘自江西中醫1959年第3期

3. 流感發病後不同時期內進行針刺的療效

廣西中醫學院溫逸林

筆者用相同的穴位和手法，在流感發病後不同時期內施行針刺治療，出現的效果也就不同，以發病後體溫未上升到高峰時立即施行，療效最佳（當然，病情輕重及體質不同，療效當有差異）。

療法：第一次：大椎（強刺激，留針5分鐘），少商、中商、老商（均雙側，用點刺出血法）；第二次：大椎、曲池雙、合谷雙（均用強刺激，留針5分鐘）。

第一種情況：行針時期為發病後第三天，效果較差。例如患者溫桂明，男，7歲。三天前突然發熱，頭痛面赤，身痛，煩躁不安，體溫38.5°C，服銀翹散無效，體溫上升至40.5°C，並出現譫語、抽搐、咽喉疼痛等嚴重症狀。即針刺少商、中商、老商（均雙側，刺後擠出血）。繼取大椎，強刺激，留針5分鐘，加刺十宣穴（出血）。針後頭痛、抽搐即止。第六天體溫才恢復正常。

第二種情況：行刺時期為發病後6小時，效果尚好，例如患者溫冰梅，女，9歲。中午開始頭痛發熱，面赤脈數，下午6時，體溫升至39.8°C。即如法進行針刺治療。針後即微有汗出，2小時後，體溫即開始下降，諸症漸減。翌日中午，諸症消失，體溫即恢復正常而愈。

第三種情況：在流感剛發病時即行針刺，效果顯著。例如患者王鳳寶，女，38歲。下午6時自覺困乏，週身疼痛，頭痛發熱，體溫38.2°C，脈數而弱。立即如法施行針刺治療，針時患者有微汗出，自覺微有寒冷，欲蓋棉被，但10分鐘後全身即感溫和愉快，僅在15—20分鐘內體溫下降，逐步退至正常，諸症頓然若釋，效果頗為顯著。

摘自上海中醫藥雜誌1960年2月號

4. 針刺後項穴對消除流感的寒顫有顯效

上海醫學院末慶禮

我們用針刺療法治療流行性感胃，發現了一個新穴位，位在頸後正中綫髮際下方一寸，即大椎穴直上方二寸約當第三、四頸椎之間，取穴曰「後項穴」。從臨床療效上證明此穴對消除寒顫有顯效，可以主治寒顫，頭痛，流行性感胃。刺入深度因各人體質而異，一般在0.5—0.7寸為度，如針刺的方向微偏左或偏右其退寒顫作用更佳。合谷、膝關、內庭三穴的針刺有良好退熱作用。

例一：蔣姓男，44歲。全身疲倦無力，頭痛，全身發冷，四肢顫抖，流涕，食慾不振，脈弱無力，咽喉黏膜充血發赤，餘正常。診斷：流行性感胃。

治療：因主要症狀是寒顫，所以只取後項穴即可。針0.5寸深，有酸麻脹感向頭頂部放散，持續刺激約有一分鐘，頭痛即消失，同時患者兩側上肢有一種暖氣由上向下流

注的感覺，兩上肢由發冷轉變為溫暖，留針5分鐘等待下肢變暖但未能，又將針繼續左右捻轉上下提插1.5分鐘，患者自覺有暖氣流佈到下肢，繼續留針20分鐘，患者精神振奮，頭痛、寒顫等完全消失，痊癒。

例二：蔡姓男，20歲，昨突覺全身不適，頭痛，四肢酸痛無力，咳嗽，流涕，食慾不振；早晨突發高燒，症狀加劇，伴惡心嘔吐，胃痛不適，面部潮紅，咽峽粘膜發赤充血，扁桃體腫大，脈實有力，體溫39.2°C。呼吸音粗糙。診斷：流行性感冒。

治療：針合谷、膝關、行間三個穴，施強刺激手法，患者頭痛、胃痛畧有好轉，繼以交替捻轉加強刺激，立刻發生不長的反應，全身由熱轉變為發冷、四肢顫抖、呼吸加快、口唇發紺、面部潮紅消失等症狀。即起針，獨取後項穴，針0.7寸深，持續刺激1.5分鐘，患者自覺由冷轉變為暖，留針10分鐘，上述諸症俱除。

例三：沈姓男，30歲。四肢發冷發抖，出冷汗，全身不適，疼痛無力，頭痛，咳嗽，食慾不振，胃部疼痛伴有噁心嘔吐。面部蒼白，脈緩而弱，心跳慢而無力。支氣管部有乾囉音，胃部有壓痛。診斷：流行性感冒。

治療：取足三里、合谷，弱刺激，胃痛、噁心、頭痛消失。留針5分鐘後，四肢發冷發抖仍無好轉，起針後即獨取後項穴，刺0.7寸，施術半分鐘，患者感到由冷轉暖，四肢發抖消失。因為時間關係，沒有留針，後隨訪得知患者起針後兩小時，全身顫抖、發冷又作，可能是沒有留針之緣故。

摘自上海中醫藥雜誌1960年2月號

(二) 流行性腮腺炎

1. 七星針治愈流行性腮腺炎381例

成都鐵路醫院王可祥

流行性腮腺炎，一般都有發熱、腮部腫脹、食慾不振、嘴爛痛、便秘等症狀，部份還有頭痛、噁心、嘔吐等現象。以兒童發病率最高，多在冬春兩季發病。在我們治療的381例腮腺炎中，合併領下淋巴腺炎共42例，合併腦炎1例，合併睾丸炎1例。

施治方法：七星針點刺第一至第七胸椎兩側，即相當風池、天柱、新設等穴處，以及腮腺腫脹局部。若有發燒者，先施針刺療法，以翳風、頰車為主穴，合谷、風池穴為輔。手法重刺激，留針30分鐘，出針後再用七星針點刺。一般五歲以下兒童，多單採用七星針點刺。

381例流行性腮腺炎，經此法治療，效果甚好，一般經1至2天即可好轉或痊癒。平均退熱日數為1.4天，消腫日數為2.05，全部治愈。

摘自上海中醫1960年2月號

2. 針刺治療小兒流行性腮腺炎27例

江西中醫藥研究所洪廣棟

作者在一年內用針刺治療小兒流行性腮腺炎27例，全部於3日內治愈，無一例併發症出現。針刺一日退熱者15例，二日退熱者10例。針刺腮腺一日內消腫者11例，二日內8例，三日內8例。27例中，腮腺雙側腫大者1例，單側腫大者11例。體溫38.5°C—40°C者25例，正常者2例。惡寒者21例。頭痛者17例。嘔吐者15例。

方法：取穴：瘰癧穴（耳垂下三分）、頰車、肩井、合谷。凡雙側腮腺發炎者針雙側，單側發炎者針單側。以強刺激捻轉手法進針，留針15—30分鐘，每隔3—5分鐘捻轉一次。針刺深度以得氣為度。每日針一次，嚴重者兩次。

例一：余××，女，9歲。主訴：發熱兩天，煩燥口渴，大便秘結，小溲赤澀，食慾不振，兩耳垂下漫腫作痛。檢查：體溫39.8°C，兩側腮腺腫大，有按痛。舌苔厚膩，脈弦數。針刺第一次後痛止，體溫降至38.5°C。針刺兩次後，腫消、體溫正常。三次痊癒，一周後隨訪無復發。

例二：裴××，男，8歲。主訴：惡寒發熱已一天，神疲口渴，食慾減退，小便可

灼感，左耳垂下漫腫脹痛。檢查：體溫 38.5°C ，左側腮腺腫大，有壓痛，舌苔薄黃，脈浮數。針刺一次後，痛止熱退，兩次痊愈。

本人在針翳風穴時，因病人咳嗽震動，針尖稍移向耳垂下方，結果發現在針刺耳垂下三分處比針翳風穴效果更佳，故名之「作肥」穴。

又據福建中醫藥第三卷八期報告，如併發副學耳炎，照上述辦法針亦可消退。
摘自針灸雜誌1966年第1期

(三) 麻 疹

1. 針灸治療麻疹 江西星子縣占成坤

立冬以來，麻疹在我縣散在性發生，我們用針灸治療12例，效果滿意，茲報導三例如下：

例一：張××，女，2歲，患兒發育正常，體溫 39.8°C ，結膜充血，咳嗽聲重，鼻塞流淚，狀若傷風，疹子隱約皮下已兩天，郁滯不透，二便與其他正常。

治療：取風池、少商雙、合谷雙，用興奮手法，第二次來診時，傷風症狀已消失，據其母云：「針刺後的當晚夜半，疹子全部透出」，視之顏色正常，繼在上穴同法刺激，第三次來診時，疹子已在開始消退，精神食慾均佳，其他無異常。

例二：張××，男，2歲，麻後八天，發熱為 38.6°C ，咳嗽劇烈，煩躁不安，呼吸急促，結膜極度充血，兩肺有濕性囉音。

治療：取風池、少商雙、合谷雙，用抑制手法。第二次覆診時，症狀大為減輕，再在以上三個刺激點用抑制手法，共針四次痊愈。

例三：張××，女，8歲，麻後七天，陣發性腹痛，一天廿餘次，痛苦異常，咳嗽頻發，微熱不退，有時煩躁不安，神倦，少食。

治療：取足三里雙，針後加灸，配風池、少商雙、合谷雙，均用抑制手法。第二次來診時，腹痛已完全消失，其他症狀大為減輕，針治三次痊愈。

摘自江西中醫1959年第3期

(四) 傳染性肝炎

1. 針刺治療傳染性肝炎43例 廣州市兒童醫院

傳染性肝炎，我們採用針灸療法，成績相當顯著，療程大為縮短，現報告如下：

本組病例共43人，同在一幼兒園，年齡在4—7歲，有接觸史。臨床上均有黃疸，肝腫大，有肝壓痛者35.3%，絕大多數有疲倦、厭食、發熱、嘔吐等前驅症狀，並經驗血及小便三色素檢查，證明都符合傳染性肝炎所引起的肝功能損害。

治療：除兩例外，均於發病後即用針灸治療，按照一般常規，給予臥床休息，低脂肪營養，並每日口服維生素C及B₁片，每天針一次，15—20次為一療程。取穴及手法：第一天肝俞雙、胆俞雙，抑制手法，留針10—20分鐘；第二天足三里雙、內庭雙，中等刺激；第三天肝俞雙、脾俞雙，抑制手法，留針10—20分鐘；第四天足三里雙、內庭雙，中等刺激。針刺3—5次覆查第二次肝功能，針至第10—12次，覆查第三次肝功能，以後每十天覆查一次，至正常為止。療效：本組病例已完成療程者29例，全部痊愈，未有復發現象；尚有5例未完成療程，但已顯著好轉。本組療效的特點是治療時間縮短，肝功能恢復迅速，我們原計劃5—20次為一療程，但大多數病例未達到20次已經痊愈，其中最快速者僅針4次肝功能已經正常。平均治癒天數為15天，黃疸消退平均7.7天（四例針3次即消失），肝壓痛消失平均為2天，肝腫縮小平均為7.3天。

摘自廣東中醫1959年第7期